

日语口语全突破 - 谈话技巧篇 - 6指责 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/454/2021\\_2022\\_\\_E6\\_97\\_A5\\_E8\\_AF\\_AD\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_c95\\_454382.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/454/2021_2022__E6_97_A5_E8_AF_AD_E5_8F_A3_E8_c95_454382.htm) 1也许你有很多理由

，但总之你的想法太天真了。いろいろ理由（りゆう）はあるが、要（よう）するに君の考えは甘（あま）い。2为什么做这种事？なぜそんなことなさるんです？3说忘记有什么用！忘（わす）れていましたではないよ。すみません。日程の更をごするのを忘れていました。对不起，我忘记告诉你日程安排改变了。忘れていましたではないよ。おかげで、予定が一日狂ってしまったんだよ。说忘记有什么用！因为你，我一天的计划都打乱了。「忘れていましたではないよ」在这里是重复对方说过的话，以表示责难。4你以为可以这么做吗？こんなことしていいと思ってんのか？「ん」在本句中是「いる」的约音，只能用于口语。5我事先不是说了这么做不行吗？你为什么不听？こうやっちゃいけないって事前（じぜん）に言っただろう。どうしてかないの。こうやっちゃいけないって事前（じぜん）に言っただろう。どうしてかないの。我事先不是说了这么做不行吗？你为什么不听？だってしょうがないじゃないの。可我也没有办法呀。6完全不像样。まったく仕事にならん。お前、こんなことしていいのか？まったく仕事にならん。しっかりやりなさい。你怎么能这么做？完全不像样。请你好好干。わたしだって、一生命（いっしょけんめい）にやってるの。我也是在拼命做啊。「だって」是「でも」的口语形式，常用于申辩理由。7你不是跟我约好了吗？あなたは束

してくれただじゃないですか？8那种说法不管怎么说都太过分了。そういう言い方はいくらなんでもひどすぎるよ。「いくらなんでも」是“不论怎么说都……”，是一种语气强烈的说法。9我不是指责你。非（ひなん）するわけじゃないけど。非するわけじゃないけど、どうしてあなたの部屋はこんなに散（ち）らかっているの？我不是指责你，但你的房间为什么搞得这么乱？これぐらいでいいんじゃないか？这样不是挺好的嘛。「非するわけじゃないけど」的意思是“我不是指责你”，但是在这里就是指责的意思。连体形/名词/名词な「～わけではない」表示“并不是，并没有”。10错的不是你吗？いのは君の方ではないか？はそうとは思いませんが。我可不这么想。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)